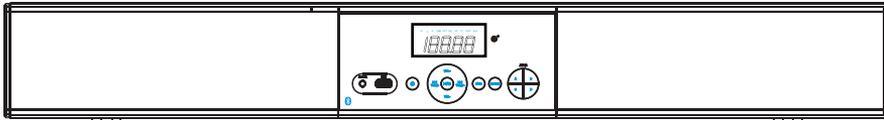


connex.

MODEL:SBS32Z4



--INSTALLATION AND OPERATION MANUAL--
PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION.....	1
FEATURES.....	1
PACKING LIST.....	1
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	2-3
PLACING AND MOUNTING.....	4
GENERAL VIEW.....	5
SPEAKER/POWER WIRE SOCKET DIAGRAM.....	6
REMOTE CONTROL.....	7
BATTERY INSTALLATION--REMOTE CONTROL.....	8
GENERAL OPERATIONS.....	9
LISTEN TO FM RADIO.....	10
BLUETOOTH PAIRING AND PLAYBACK.....	10
ADDING OPTIONAL EXTERNAL SUBWOOFER.....	11
CONNECT USING OPTICAL.....	12
CONNECT TO TV/DVD.....	13
AUX IN.....	14
USB.....	14
TROUBLESHOOTING GUIDE.....	15
SPECIFICATIONS.....	16

INTRODUCTION

Thank you for choosing a Connexx product. We hope you will find the Instructions in this owner's manual clear and easy to follow. If you take a few minutes to review, you will learn how to use all of the features of your new soundbar stereo for maximum enjoyment.

FEATURES

Features of the Connexx SBS-32Z4 soundbar stereo include:

Digital FM tuner w/10 presets

Bluetooth wireless technology

Built-in subwoofer (w/optional external subwoofer as an add-on accessory)

4 zone audio distribution

4 zone video distribution

3.5 mm aux input jack on front panel

USB input on front panel w/device charging capabilities

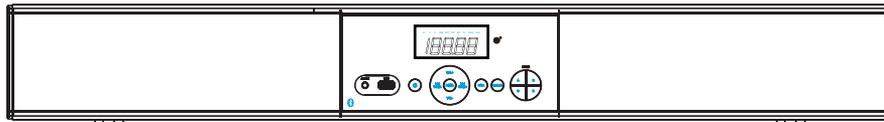
Digital Optical input on rear panel

2 analog stereo inputs on rear panel

LED backlit controls

Wireless remote control included

PACKING LIST



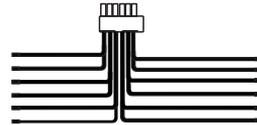
Main Unit



User Manual



Remote Control with Two Batteries



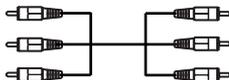
Wire Harness for Speakers



Wall Mounting Brackets



DC Power Extension (Red and Black) Wire



AV Connection Cable



FM Antenna

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING

USE UNDER SUPERVISION OF AN ADULT DUE TO LONG CORD

This unit has a long cord that can easily be tripped on or pulled on, causing injury. Please make sure it is arranged so it will not drape over a tabletop, etc. Where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

FCC NOTICE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television which can be determined by reception, turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet with a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC WARNING:

To assure continued compliance, follow the attached installation instructions and use only shielded cables when connecting to other devices. Modifications not authorized by the manufacturer may void user's authority to operate this device.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, AND ANNOYING INTERFERENCE, USE THE RECOMMENDED ACCESSORIES ONLY.

Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

1) Read these instructions

All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.

2) Keep these instructions

The safety and operating instructions should be retained for future reference.

3) Heed all warnings

All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

4) Follow all instructions

All operating and use instructions should be followed.

5) Do not use this apparatus near water

Do not use this product near water and moisture, for example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool.

6) Clean only with dry cloth

Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a dry cloth for cleaning.

7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions

Slots and openings in the cabinet and in the back or bottom are provided for ventilation, to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should never be placed near or over a radiator or heat source. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.

8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus(including amplifiers) that produce heat.

9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time

To protect your product from a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture does not operate normally, or has been dropped.

14) Power source

This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other source, refer to the operation instructions.

15) Service

Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

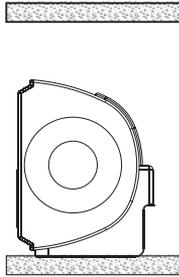
WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases shall not be placed on apparatus.

PLACING AND MOUNTING

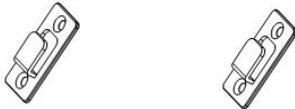
1. Placing on the table

When placing the Sound Bar on an entertainment center, bookshelf, or any type of enclosed space, be sure to allow space around the Sound Bar for ventilation. If the Sound Bar is enclosed in a tight space, without ventilation, heat generated from the Sound Bar could produce a potential heat hazard.

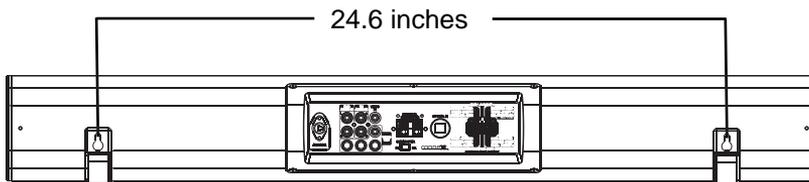


2. Mounting the Sound Bar onto a wall

We recommend having this Sound Bar professionally mounted. By using the included wall mounting accessories, the Sound Bar can be mounted onto a wall.

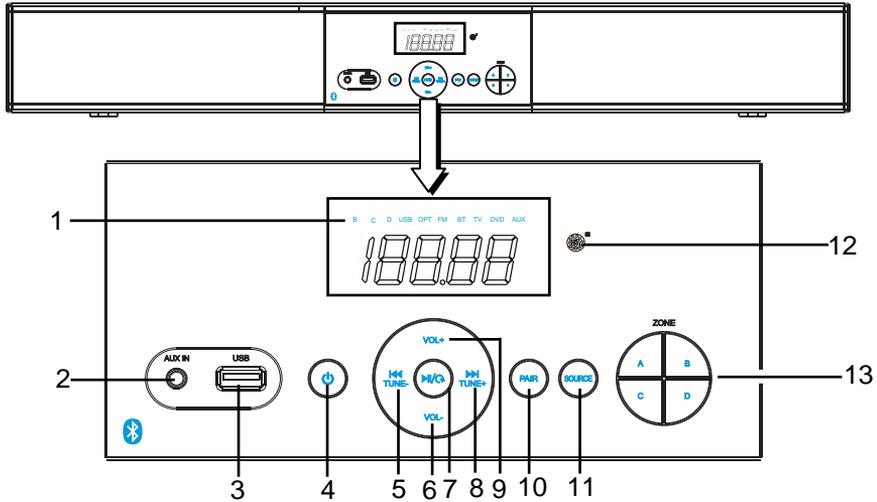


Distance between two brackets



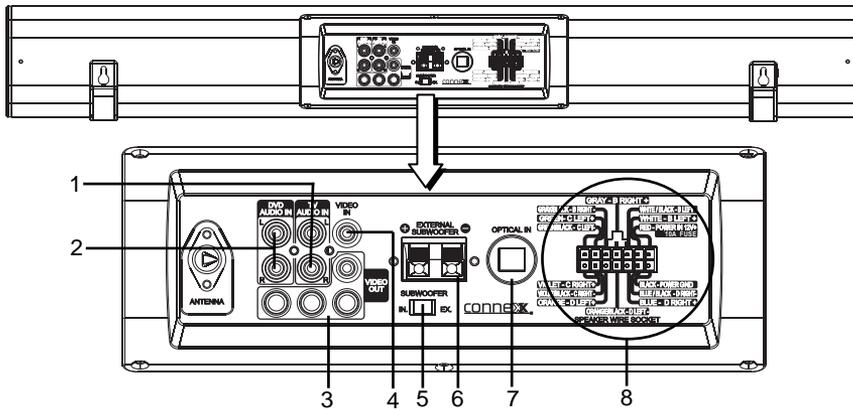
GENERAL VIEW

Front View



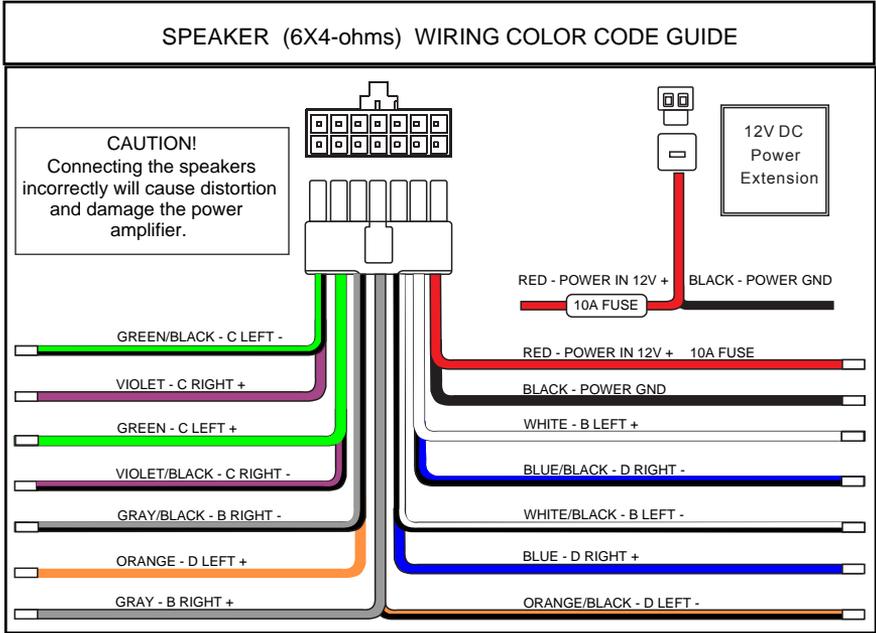
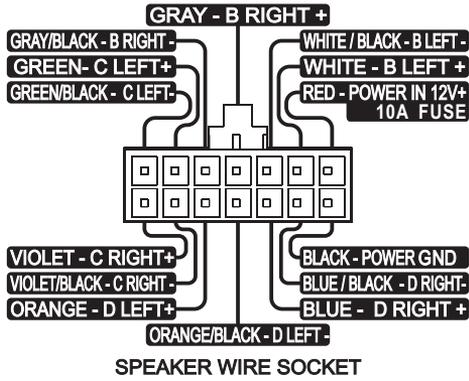
- | | | |
|-----------------|---|-------------------------|
| 1. LED Display | 5. PREVIOUS/TUNE Down | 9. Volume Up |
| 2. AUX IN Jack | 6. Volume Down | 10. PAIR Button |
| 3. USB Jack | 7. ▶II Play/Pause/ ◁ Preset/
Memory/Preset Play Button | 11. SOURCE Button |
| 4. POWER Button | 8. NEXT/TUNE Up | 12. Remote Sensor |
| | | 13. ZONE A/B/C/D Button |

Rear View

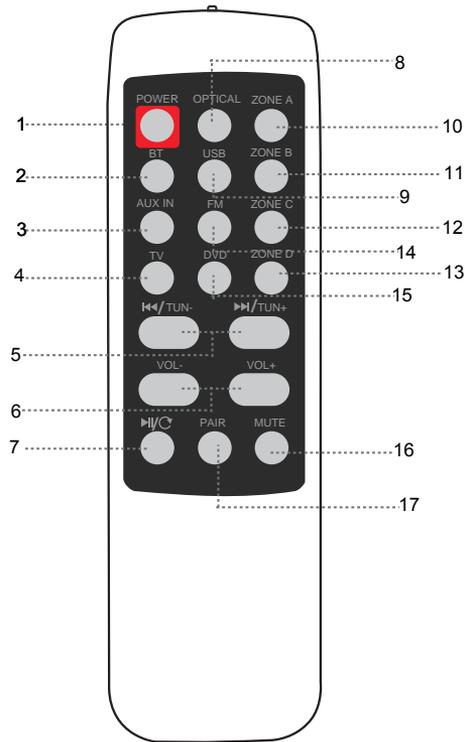


- | | |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1. TV Audio In Jack | 5. Subwoofer Switch |
| 2. DVD Audio In Jack | 6. External Subwoofer Connector |
| 3. VIDEO Out Jack x 4 | 7. Optical In Power Jack |
| 4. VIDEO In Jack | 8. Speaker/Power Wire Socket |

SPEAKER/POWER WIRE SOCKET DIAGRAM



REMOTE CONTROL



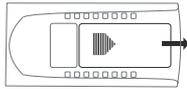
1. POWER button
2. Bluetooth Mode Switch button
3. AUX IN Mode Switch button
4. TV Mode Switch button
5. TUNE - / TUNE+ button
6. VOL (Volume)+/- buttons
7. PLAY/PAUSE / MEMORY / PRESET / PRESET PLAY button
8. OPTICAL Mode Switch button
9. USB Mode Switch button

10. ZONE A button
11. ZONE B button
12. ZONE C button
13. ZONE D button
14. FM Mode Switch button
15. DVD Mode Switch button
16. MUTE button
17. PAIR button

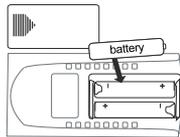
BATTERY INSTALLATION--- REMOTE CONTROL

Battery Installation

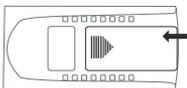
1. Slide and lift the battery door (Figure 1).
2. Install 2 (two) AAA size batteries into the battery compartment as indicated by the polarity markings (Figure 2).
3. Replace the battery door (Figure 3).



1



2



3

Battery Precaution

Follow these precautions when using a battery in this device:

1. Use only the size and type of battery specified.
2. Be sure to follow the correct polarity when installing the battery as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.
3. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
4. If the batteries in the device are consumed or the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
5. Do not try to recharge the battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's instructions).
6. The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
7. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.

Remote Control Effective Range

Notes:

- When there is an obstacle between the unit and the remote control, the remote control may not operate properly.
- When direct sunlight, an incandescent lamp, fluorescent lamp or any other strong light shines on the remote control of the unit, the remote control may not operate properly.

GENERAL OPERATIONS

1. Press the  Power button on the unit or remote control to power on the unit from standby mode.
2. The default mode is "FM". Press the SOURCE button repeatedly to switch to desired mode.
Follows the order below:
USB OPT FM BT TV DVD AUX
3. During Playback:
 - ~ Press the VOL (Volume)-/+ buttons to adjust volume level as desired.
 - ~ Press Mute button on the Remote Control to mute the sound on all active zones.
Press again to resume.
 - ~ Press ZONE A button on the Remote Control or on front panel of the sound bar to switch ON or OFF the soundbar speakers.
 - ~ Press ZONE B, ZONE C or ZONE D button on the Remote Control or on front panel to switch ON or OFF the corresponding ZONE B/C/D speakers.
4. When finished listening, press the  Power button to power off the unit.
5. If the unit is not used for long period of time, please disconnect power.

LISTEN TO FM RADIO

1. Power ON the unit.
2. Press the SOURCE button repeatedly until FM appears on the display.
Or press FM on Remote Control.
3. Press and hold the ◀◀ /TUNE - or ▶▶ /TUNE + buttons and then release,
The unit will start to search next (or previous) available FM radio station then plays.
4. When a station searched, press and hold the ⏸ button to display the desired storage location(such as Pxx.), then press ⏸ button to change the storage location, press and hold the ⏸ button to complete station storage.
A total of 10 stations can be stored into the unit's memory.
5. Press ⏸ button on remote control to play the preset stored station.

FM Antenna

The antenna wire on the rear of the unit is for radio reception. If reception is weak, unwind and extend the wire or relocate the wire to improve the radio reception.

BLUETOOTH PAIRING AND PLAYBACK

BT (Bluetooth):

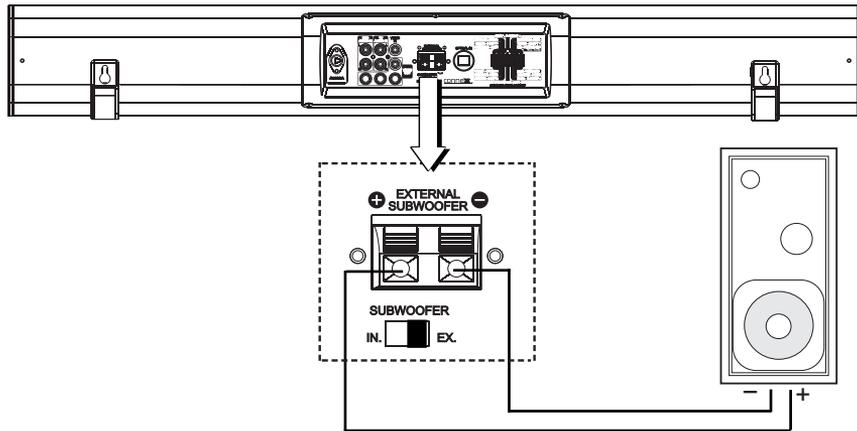
Pairing the unit to external BT Device as follows:

1. Power ON the unit.
2. Press the SOURCE button repeatedly until "BT" appears on display.
Or press BT on Remote Control.
3. Turn on the external BT Device and enter BT searching mode. Start pairing as the screen instructions on the external BT Player.
(For details pairing procedures, please refer to the user's manual of your BT Device.)
Notes: ~ When the external BT Device searched the unit, "SBS-32Z4" will appear on the display of the external BT Device.
~ Pairing code "0000" may need to be entered.

Normal operation after paired:

--Press the VOL (Volume)-/+ buttons to adjust volume level as desired.

ADDING OPTIONAL EXTERNAL SUBWOOFER



NOTE: Before connecting, disconnect power.

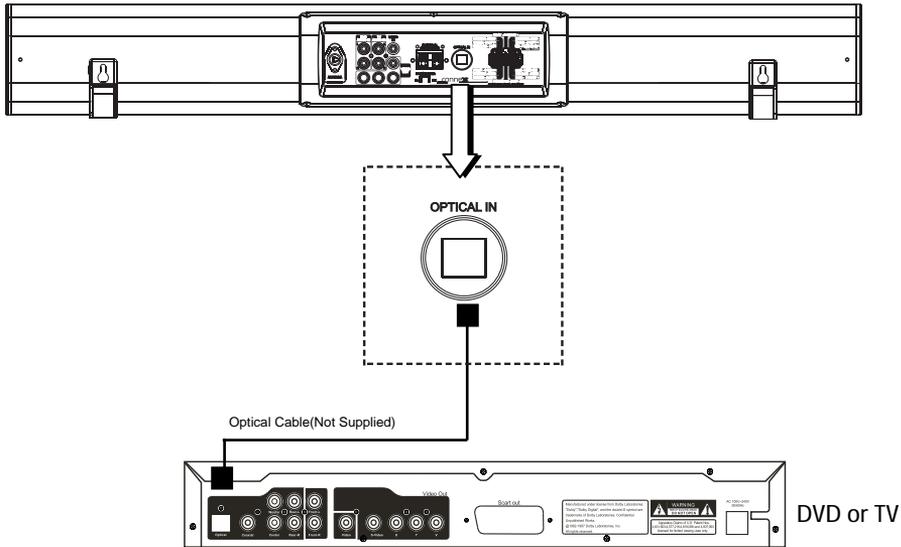
There is a SPEAKER SELECTOR on the back of the unit to turn on or turn off the internal subwoofer output or external subwoofer output.

IN(Internal subwoofer)-- When the switch is moved to "IN" position, there will be no audio output from the external subwoofer.

EX(External subwoofer)- When the switch is moved to "EX" position, there will be no audio output from the internal subwoofer.

1. Connect one end of subwoofer connection cable (not supplied) to the "+" Jack on the rear of the unit as the figure above.
2. Connect the other end to the "-" Jack on the rear of the unit as the figure above.
3. Slide the selector to "EX" position as figure above.
4. Power ON the unit.
5. Play the music as usual and set the desired volume.

CONNECT USING OPTICAL



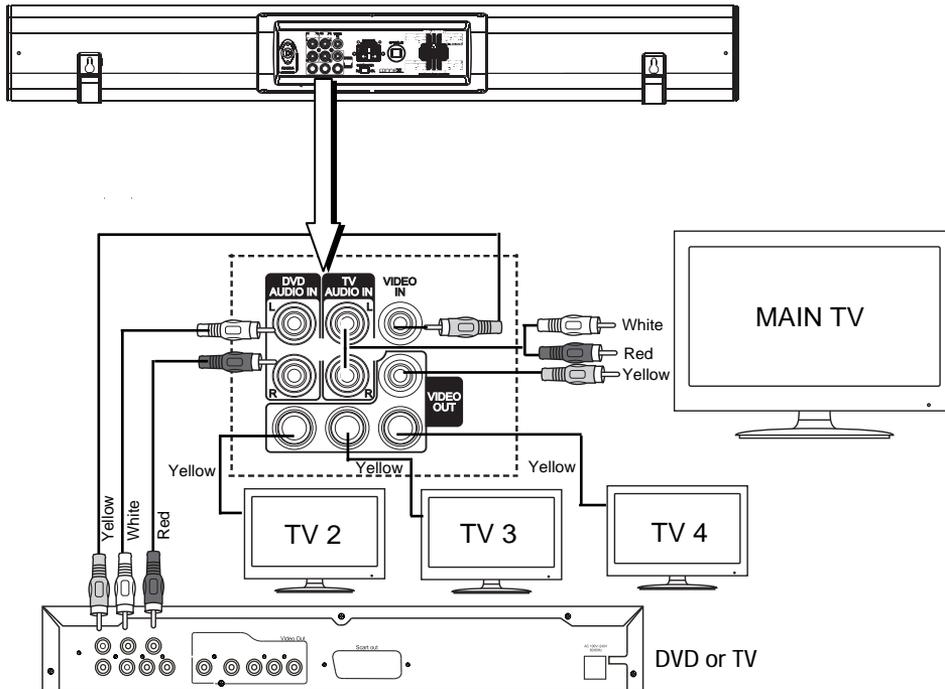
NOTE: Before connecting, disconnect power.

1. Connect one end of optical connection cable (not supplied) to the optical jack on the rear of the unit as pictured above.
2. Connect the other end to the DVD or TV back panel.
3. Power ON the unit.
4. Press the SOURCE button repeatedly until the "OPT" appears on display.
Or press OPTICAL on Remote Control.
5. Play the music as usual and set the desired volume.

NOTE:

If there is no audio output (only picture) when your TV or DVD player is connected to the soundbar, please check DVD audio setting, and set the digital output to PCM format.

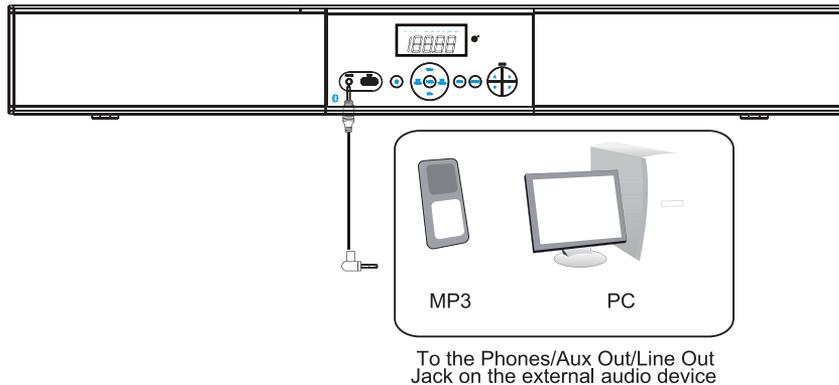
CONNECT TO TV/DVD



NOTE: Before connecting, disconnect power.

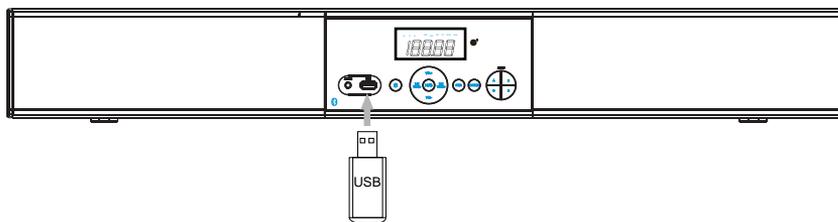
1. Connect as the figure above.(TV 2, 3, 4 are optional to connect)
2. Power ON the unit.
3. Press the SOURCE button repeatedly until "TV" appears on display.
TV audio is selected and will play through the unit.
Or press TV on Remote Control.
4. Press the SOURCE button repeatedly until "DVD" appears on display.
DVD audio is selected and will play through the unit.
Or press DVD on Remote Control.
5. Play the audio or video as usual and set the desired volume.

AUX IN : LISTEN TO EXTERNAL AUDIO DEVICES



1. Connect one end of audio connection cable (not supplied) to the AUX IN jack on the front of the unit as pictured above.
2. Connect the other end to the Audio out/Line out/Phone jack on the external player (such as iPod, iPhone, iPad, MP3 player, Discman... etc.)
3. Power ON the unit.
4. Press the SOURCE button repeatedly until "AUX" appears on display.
Or press AUX IN on Remote Control.
5. Play the music in the external player as usual and set the desired volume.

USB : LISTEN TO EXTERNAL AUDIO DEVICES



1. Insert the USB as in the figure above.
2. Power ON the unit.
3. Insert the USB, then press the SOURCE button repeatedly until "USB" appears on screen.
Or press USB on Remote Control.
4. Play the music in the external player as usual and set the desired volume.
 - ~ Press ►|| button on the Remote Control to play or pause.
 - ~ Press ◀◀ or ▶▶ button on the Remote Control to skip to next or previous track.

NOTE:

The USB port can also be used for charging.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Check the following guide before requesting service		
SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
No power	power cable not connected or blown fuse	~Check fuse ~Check 12V connection
No sound	Volume in minimum position	Raise volume level by pressing the VOL (Volume) + button
	The connected device is not in playback mode	Play the music/movie in the connected device as usual and make sure the volume level of it is in high level
	Input source incorrect	Press the SOURCE button repeatedly to set the input source to the desired mode
Sound distortion	Bass level of the connected device too high	Reduce the bass level of the connected device
	Volume level too high	Reduce the volume level by pressing the VOL (Volume) - button
Remote not working	The batteries are consumed	Replace with new batteries
Bluetooth reception failure	The external device is too far from the unit	Move the external BT device closer to the unit
	Have not paired	Pair both units

SPECIFICATIONS

Operation Voltage.....	DC10V-14V
Power Supply Requirement.....	DC 12 Volts, Negative Ground
Overall Dimension.....	813(W)x107.2(H)x83(D)mm
Device and Accessories Net Weight.....	2.2kg(4.85 lb)
Max Power Consumption.....	90W
Video In/Out Level.....	1 Vp-p/Load impedance:75 ohm
Radio Coverage	FM 87.5 -108.0 MHz
Bluetooth Effective Range.....	Up to 30 feet (Measured in open area. Wall and structures may affect the effective range.)
Remote Effective Range.....	Up to 15 feet

Specifications subject to change without notice.

FCC WARNINGS:

The device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions.

- (1) The device may cause harmful interference. and
- (2) This device must accept any interference received, including the interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE.

RIVERPARK

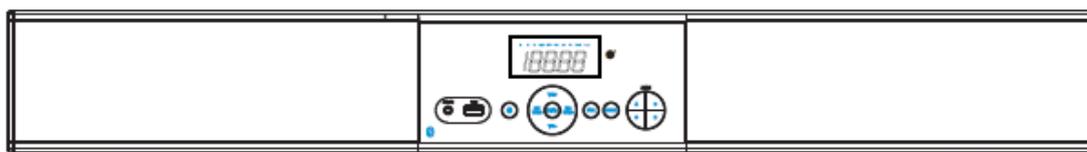
www.riverparkinc.com

© 2014 RIVERPARK Inc.

V. 050514

connex.

MODÈLE : SBS-32Z4



-MODE D'EMPLOI ET INSTALLATION-

LISEZ CE MODE D'EMPLOI AVEC ATTENTION ET

CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE FUTURE

SOMMAIRE

INTRODUCTION	1
FONCTIONS	1
CONTENU DE L'EMBALLAGE	1
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	2-4
INSTALLATION ET MONTAGE	5
PRÉSENTATION GÉNÉRALE	6
SCHÉMA DE LA PRISE POUR CABLE HAUT-PARLEUR/ALIMENTATION	7
TÉLÉCOMMANDE.....	8
INSTALLATION DES PILES — TÉLÉCOMMANDE	9
UTILISATION	10
ÉCOUTER LA RADIO FM	11
CONNEXION BLUETOOTH ET ÉCOUTE	11
AJOUT D'UN CAISSON DE BASSES EXTERNE	12
CONNEXION VIA CABLE OPTIQUE	13
CONNEXION À UN TÉLÉVISEUR/LECTEUR DVD	14
AUX IN	15
USB	15
DÉPANNAGE	16
CARACTÉRISTIQUES	17

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit Connexx. Nous espérons que vous trouverez ces instructions claires et faciles à suivre. Prenez quelques minutes pour consulter ce manuel pour apprendre comment utiliser toutes les fonctionnalités de votre nouvelle barre son stéréo du mieux possible.

FONCTIONS

Les fonctionnalités phares de votre barre son stéréo Connexx SBS-32Z4 sont :

Tuner FM numérique avec 10 fréquences préinstallées

Technologie sans fil Bluetooth

Caisson de basses intégré (avec caisson de basses externe en accessoire supplémentaire)

Distribution audio 4 zones

Distribution vidéo 4 zones

Prise aux in de 3,5 mm sur le panneau avant

Entrée USB sur le panneau avant pouvant effectuer des recharges

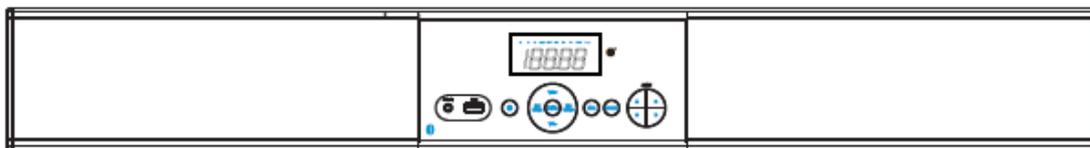
Entrée optique numérique sur le panneau arrière

2 entrées stéréo analogiques sur le panneau arrière

Contrôles rétroéclairés par DEL

Télécommande sans fil livrée

CONTENU DE L'EMBALLAGE



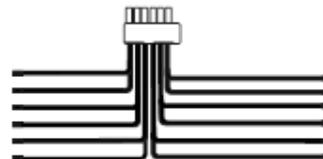
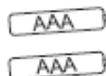
Unité principale



Mode d'emploi



Télécommande avec deux piles



Harnais de câbles pour les haut-parleurs



Monture murale



Câble d'extension CD (noir et rouge)



Câble de connexion AV



Antenne FM

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE CAPOT ARRIÈRE). NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR. CONTACTEZ LE PERSONNEL QUALIFIÉ POUR TOUTE OPÉRATION DE MAINTENANCE.



Le symbole représentant un éclair dans un triangle signifie que cet appareil comporte des composants non isolés qui pourraient comporter une intensité « suffisamment dangereuse » pour causer des chocs électriques si le boîtier est ouvert.



Le point d'exclamation dans un triangle attire votre attention sur des points importants de ce manuel concernant l'utilisation ou l'entretien (maintenance) de l'appareil.

AVERTISSEMENT

UTILISER SOUS LA SUPERVISION D'UN ADULTE À CAUSE DU LONG CORDON
D'ALIMENTATION

Cet appareil possède un long cordon d'alimentation ou autre cordon sur lequel on pourrait facilement trébucher, ce qui pourrait provoquer des blessures. Veuillez vous assurer qu'il est disposé de manière à ne pas reposer sur la table, etc. Là où un enfant pourrait facilement tirer sur le cordon ou trébucher sur celui-ci accidentellement.

DÉCLARATION DE LA FCC :

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été mises en place pour offrir une protection raisonnable contre les interférences dans un complexe résidentiel. Cet équipement génère et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du mode d'emploi, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Mais il n'existe aucune garantie que des interférences ne seront pas produites dans une installation particulière. Si cet équipement crée des interférences pour la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être constaté en l'allumant et en l'éteignant, alors il vous est conseillé d'y remédier d'une des manières suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise ou à un circuit différent de celui du récepteur.
- Prenez conseil auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT DE LA FCC :

Pour s'assurer la conformité de l'appareil, suivez les instructions de ce manuel et utilisez seulement des câbles blindés pour le raccordement à d'autres appareils. Les

modifications non autorisées par le fabricant pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.

AVERTISSEMENT :

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT :

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE ET PARASITES, UTILISER UNIQUEMENT LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez vous assurer de lire attentivement les instructions. Remarquez que ce sont des précautions générales et pourraient ne pas s'appliquer à votre appareil.

1. LISEZ ces instructions

Toutes les instructions concernant la sécurité et le mode d'emploi doivent être lues avant de faire fonctionner ce produit.

2. Conserver ces instructions

Les instructions concernant la sécurité et le mode d'emploi doivent être conservés pour référence future.

3. Respecter tous les avertissements

Tous les avertissements sur le produit et dans le mode d'emploi doivent être respectés.

4. Suivre toutes les instructions

Toutes les instructions d'utilisation doivent être suivies.

5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau

Ne pas déposer l'appareil près de l'eau - par exemple à proximité d'un bain, d'un bol de liquide, d'un évier, d'une machine à laver, dans un sous-sol humide, près d'une piscine, etc.

6. Nettoyer avec un chiffon sec

Débranchez cet appareil avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyeur liquide ou en aérosol. Utiliser un chiffon sec pour le nettoyer.

7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Suivez les instructions d'installation données par le fabricant.

Les fentes et les ouvertures dans le boîtier, sur l'arrière ou dans le fond sont présentes pour la ventilation, afin de s'assurer du fonctionnement continu de l'appareil et pour le protéger de la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en positionnant le produit sur un lit, sur un canapé, sur un tapis ou sur toute autre surface similaire. Ce produit ne doit jamais être placé près ou sur un radiateur ou à proximité toute autre source de chaleur. Ce produit ne doit pas être placé dans un meuble comme dans une bibliothèque ou sur une étagère à moins qu'une ventilation adéquate soit présente ou que les instructions du fabricant soient respectées.

8. Ne pas installer près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une cuisinière ou un autre appareil (y compris un amplificateur) qui produit de la chaleur.

9. Ne pas contourner le dispositif de sécurité de la fiche à polarité ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une

prise avec mise à la terre possède deux lames et une troisième pince de mise à la terre. La lame large ou troisième broche est présente pour votre sécurité. Si la prise fournie ne peut être insérée dans votre prise murale, contactez un électricien pour faire remplacer la prise obsolète.

10. Ne placez pas le cordon d'alimentation là où il risque d'être écrasé ou plié, principalement près des prises, prises de sécurité ou au point depuis lequel le câble sort de l'appareil.
11. N'utilisez que des accessoires ou des attachements certifiés par le fabricant.
12. **Débranchez l'équipement durant les orages ou lors des périodes d'inutilisation prolongées.** Pour protéger votre produit des orages, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, le débrancher de la prise murale et débrancher l'antenne ou le système câble. Cela empêchera tout risque de dommage causé par les éclairs et les surtensions.
13. Faites appel au personnel qualifié pour tout besoin de réparation. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Par exemple, le cordon d'alimentation ou la fiche endommagé, du liquide a été renversé sur l'appareil. Contactez un professionnel également si des objets ont chuté sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si vous constatez une défaillance ou si l'appareil a subi une chute.

14. Source d'alimentation

Ce produit devrait être alimenté seulement à partir de la source d'alimentation spécifiée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain de la source d'alimentation, veuillez contacter le vendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les produits conçus pour fonctionner avec des piles ou d'autres sources, se référer au mode d'emploi.

15. Réparation

Ne pas tenter de réparer ce produit par vous-même car ouvrir et retirer le capot peut vous exposer à des voltages dangereux et d'autres dangers. Pour tout besoin de maintenance, contactez le personnel qualifié.

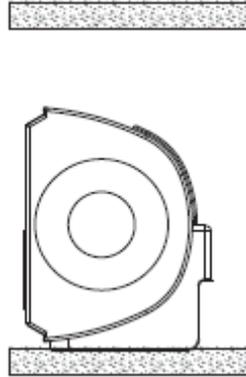
AVERTISSEMENT :

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. L'appareil ne doit pas être mis en contact avec des égouttements ou des éclaboussures, et ne placez jamais de conteneurs de liquides sur le dessus de l'appareil.

INSTALLATION ET MONTAGE

1. Installation sur une table

Posez le produit sur un centre de divertissement, sur une étagère ou dans un espace clos en veillant à laisser un espace libre sur son pourtour pour assurer la ventilation. Veillez à ne pas entraver la ventilation de l'appareil si vous l'installez dans un espace clos. La chaleur générée pourrait produire un risque d'incendie.



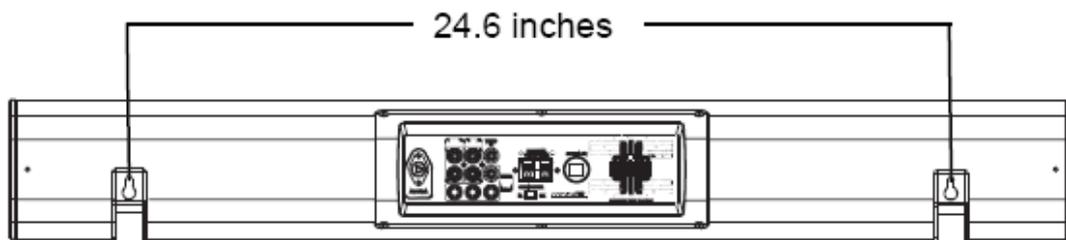
2. Installation murale de la Barre de Son

Il est recommandé de faire installer ce haut-parleur par une personne qualifiée. Utilisez les montures murales fournies pour installer la barre son sur un mur.



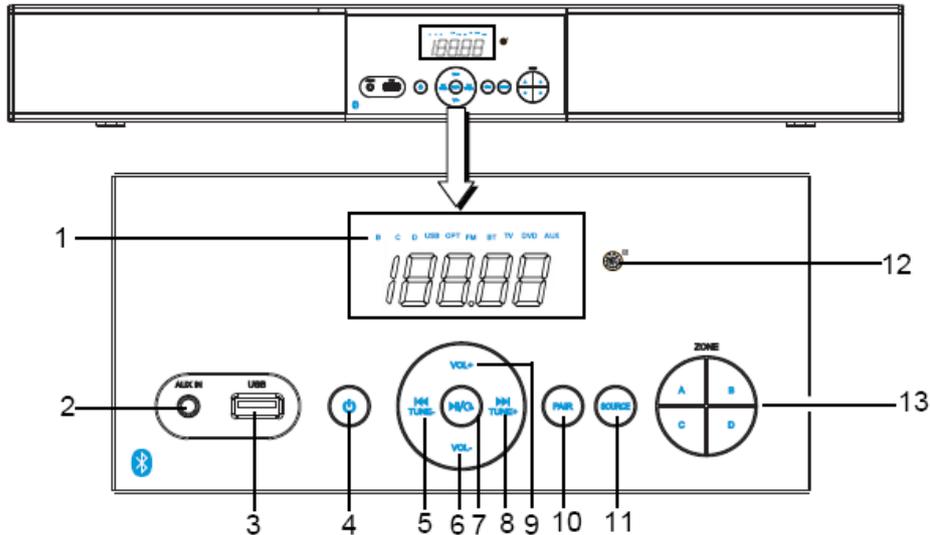
Distance entre deux supports muraux

24,6 pouces



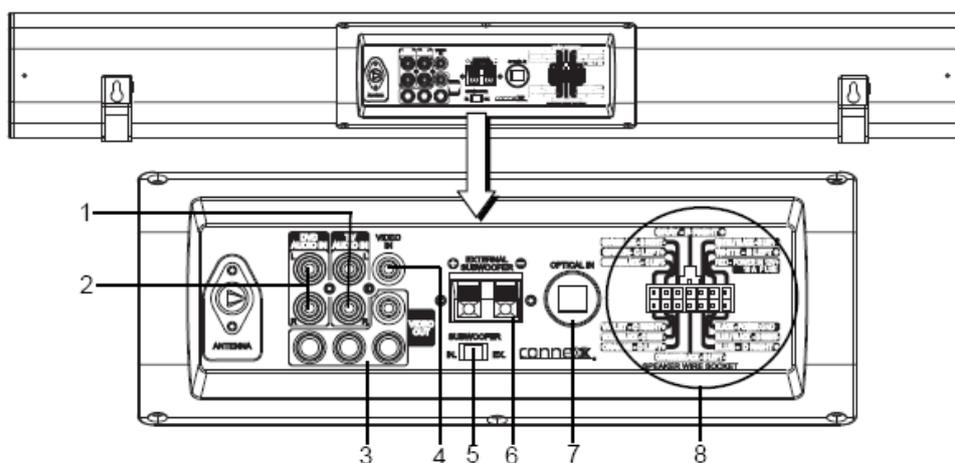
PRÉSENTATION GÉNÉRALE

Vue avant



1. Afficheur DEL
2. Prise AUX IN
3. Prise USB
4. Commutateur MARCHE/ARRÊT
5. PRÉCÉDENT/Réduction de fréquence
6. Réduction du volume
7. ▶|| Lecture/Pause/ ⏪ Pré-enregistré/Mémoire/Diffusion de fréquence pré-enregistrée
8. SUIVANT/Augmentation de fréquence
9. Augmenter le volume
10. Touche JUMELAGE
11. Bouton SOURCE
12. Récepteur de télécommande
13. ZONE A/B/C/D

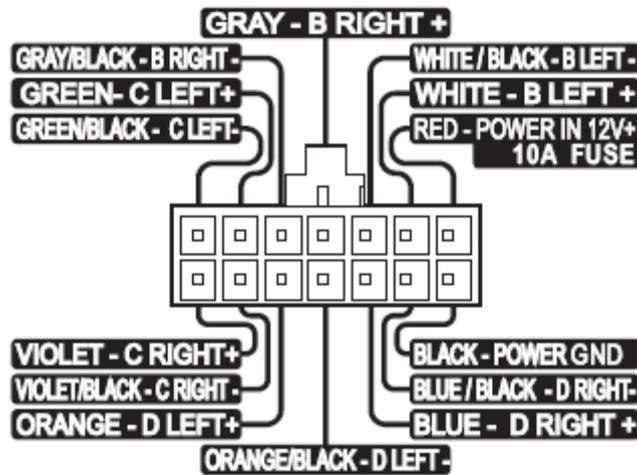
Vue arrière



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Prise Audio in TV | 5. Bouton caisson de basses |
| 2. Prise Audio in DVD | 6. Connecteur de caisson de basses externe |
| 3. 4 prises de sortie VIDÉO | 7. Prise d'alimentation Optical In |
| 4. Prise VIDEO IN | 8. Prise pour câble haut-parleur et alimentation |

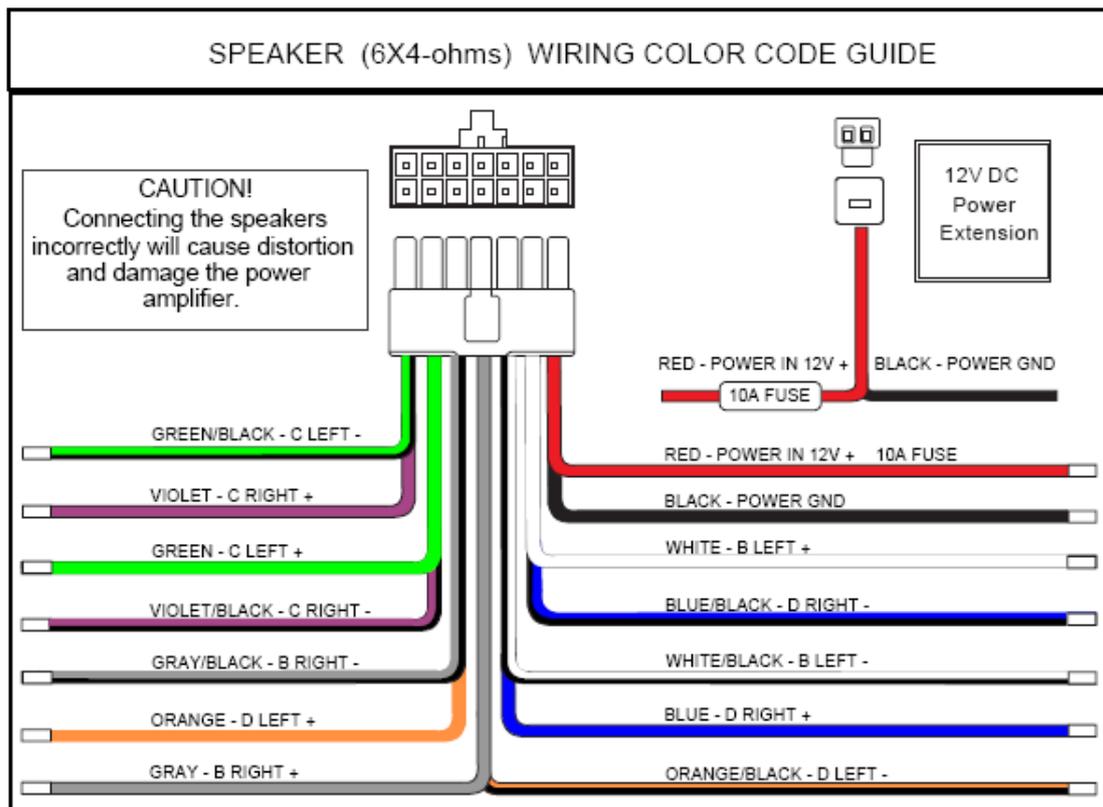
SCHÉMA DE LA PRISE POUR CABLE

HAUT-PARLEUR/ALIMENTATION

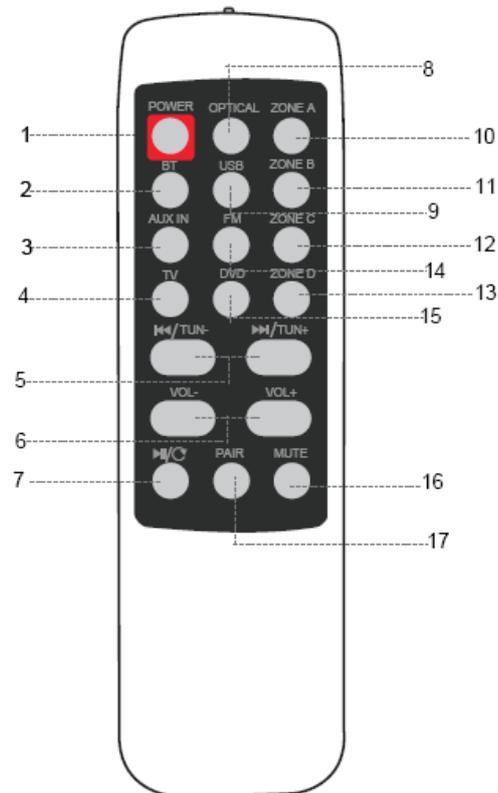


PRISE POUR CABLE HAUT-PARLEUR

GUIDE DES COULEURS DE CABLAGE DU HAUT-PARLEUR (6X4-ohms)



TÉLÉCOMMANDE

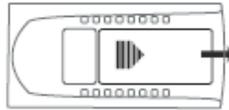


1. Bouton ALIMENTATION
2. Bouton de sélection de mode Bluetooth
3. Bouton de sélection AUX IN
4. Bouton de sélection de mode TV
5. ◀◀FRÉQUENCE - / ▶▶/FRÉQUENCE +
6. Boutons VOL+/- (volume)
7. ⏸ (Lecture/Pause)/ ⏪ (Pré-enregistré/Mémoire/Diffusion de fréquence pré-enregistrée)
8. Bouton de sélection de mode OPTIQUE
9. Bouton de sélection de mode USB
10. Bouton ZONE A
11. Bouton ZONE B
12. Bouton ZONE C
13. Bouton ZONE D
14. Bouton de sélection de mode FM
15. Bouton de sélection de mode DVD
16. Bouton MUET
17. Bouton JUMELAGE

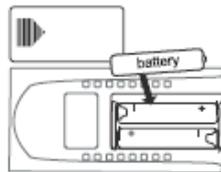
INSTALLATION DES PILES — TÉLÉCOMMANDE

Installation des piles

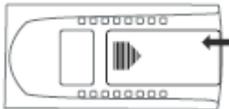
1. Faire glisser et soulever la porte de compartiment des piles (Fig 1).
2. Installer 2 (deux) piles AA dans le compartiment à piles en respectant la polarité (Figure 2).
3. Remettez en place la porte de compartiment des piles(Figure 3).



1



2



3

Précautions concernant les piles

Respectez ces précautions lors de l'utilisation de piles dans cet appareil :

1. N'utilisez que le type et la taille de pile spécifié.
2. Veillez à respecter les polarités lorsque vous installez une pile, comme indiqué dans le compartiment des piles. Une pile installée à l'envers pourrait endommager l'appareil.
3. Ne pas mélanger différents types de piles (par ex. Alcaline et Carbone-zinc), ou des piles neuves et usagées.
4. Si les piles sont vides ou que vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter les dommages ou blessures entraînées par des fuites de liquide de pile.
5. Ne pas essayer de recharger des piles qui ne sont pas conçues pour être rechargées. Celles-ci pourraient en effet surchauffer et exploser. (Suivez les directives du fabricant des piles.)
6. N'exposez pas les piles à des chaleurs extrêmes en les plaçant au soleil, près d'un feu ou autre source de chaleur.
7. Nettoyez les contacts des piles et ceux de l'appareil avant installation.

Distance de fonctionnement de la télécommande.

Remarque :

- Le transmetteur peut ne pas fonctionner correctement si un obstacle se trouve entre lui et le récepteur.
- Le fonctionnement de la télécommande peut devenir intermittent si la lumière directe du soleil, la lumière d'une lampe incandescente ou d'une lampe fluorescente ou une autre lumière éblouit la télécommande ou le capteur infrarouge.

UTILISATION

1. Appuyez sur  sur l'unité ou sur la télécommande pour activer l'unité hors du mode veille.
2. Le paramètre par défaut est « FM ». Appuyez sur SOURCE de manière répétée pour sélectionner le mode désiré. Le cycle des modes est le suivant :
USB OPT FM BT TV DVD AUX
3. Pendant l'écoute :
 - ~ Appuyez sur les boutons VOL (Volume) +/- pour régler le volume comme désiré.
 - ~ Appuyez sur Muet de la télécommande pour couper le son de chaque zone active. Appuyez de nouveau pour continuer.
 - ~ Appuyez sur ZONE A sur la télécommande ou sur le panneau avant de la barre son pour ACTIVER ou DÉACTIVER les haut-parleurs de la barre son.
 - ~ Appuyez sur ZONE B, ZONE C ou sur ZONE D de la télécommande ou du panneau avant pour ACTIVER ou DÉACTIVER la zone B/C/D correspondante.
4. Lorsque vous avez fini d'écouter, appuyez sur  Marche/arrêt pour éteindre l'unité.
5. Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le.

ÉCOUTER LA RADIO FM

1. Allumez le haut-parleur.
2. Appuyez sur la touche SOURCE à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'indicateur FM s'allume et clignote.

Vous pouvez également appuyer sur le bouton FM de la télécommande.

3. Maintenez appuyé **◀◀** /FRÉQUENCE - ou **▶▶** /FRÉQUENCE + puis relâchez-le pour lancer la recherche de la station radio suivante (ou précédente).

4. Une fois une station trouvée, maintenez **▶|◀** appuyé pour afficher l'emplacement mémoire désiré (par ex. Pxx.), puis appuyez sur **▶|◀** pour modifier l'emplacement mémoire, puis maintenez **▶|◀** appuyé pour terminer la mise en mémoire.

Jusqu'à 10 stations peuvent être mises en mémoire.

5. Appuyez sur **▶|◀** de la télécommande pour écouter la station en mémoire correspondante.

Antenne FM

Le câble d'antenne situé à l'arrière de l'unité est présent pour la réception de la radio. Si la réception est faible, vous pouvez dérouler et étendre le câble, ou le déplacer pour améliorer la réception.

CONNEXION BLUETOOTH ET ÉCOUTE

BT (Bluetooth) :

Pour jumeler un dispositif BT externe :

1. Allumez le haut-parleur.
2. Appuyez sur la touche SOURCE à plusieurs reprises jusqu'à ce que « BT » apparaisse à l'écran.

Vous pouvez également appuyer sur le bouton BT de la télécommande.

3. Allumez le lecteur BT externe et lancez la recherche. Lancez le processus de jumelage en suivant les instructions apparaissant à l'écran du lecteur Bluetooth externe.

(Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du dispositif Bluetooth externe).

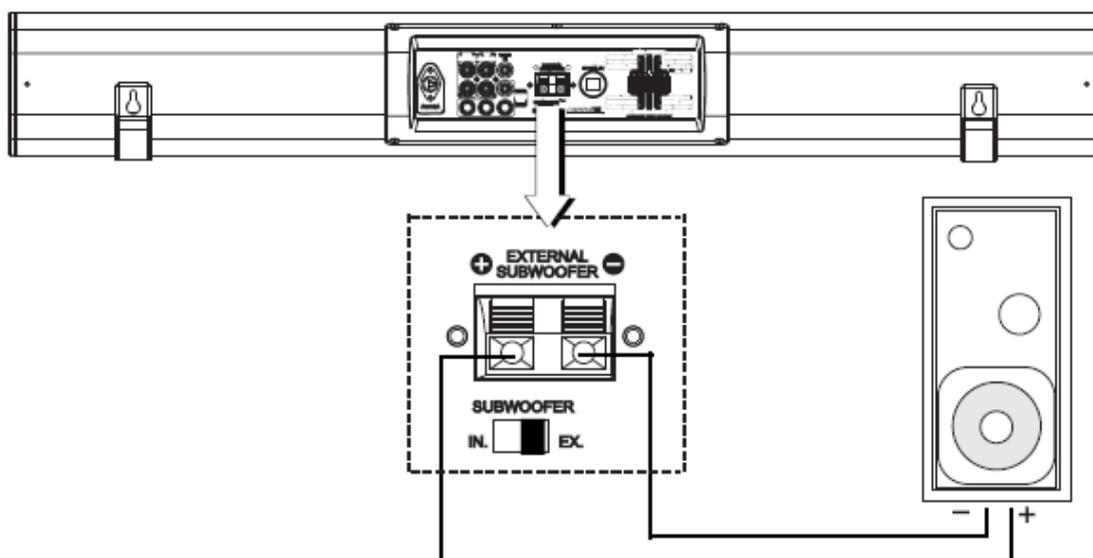
Remarque : ~ Lorsque vous effectuez une recherche BT, le haut-parleur apparaît sous le nom « SBS-32Z4 ».

~ Il pourrait vous être demandé de saisir le code de jumelage « 0000 ».

Opération normale après jumelage :

--Appuyez sur les boutons VOL (Volume) +/- pour régler le volume comme désiré.

AJOUT D'UN CAISSON DE BASSES EXTERNE



REMARQUE : Débranchez le cordon d'alimentation avant d'effectuer la connexion.

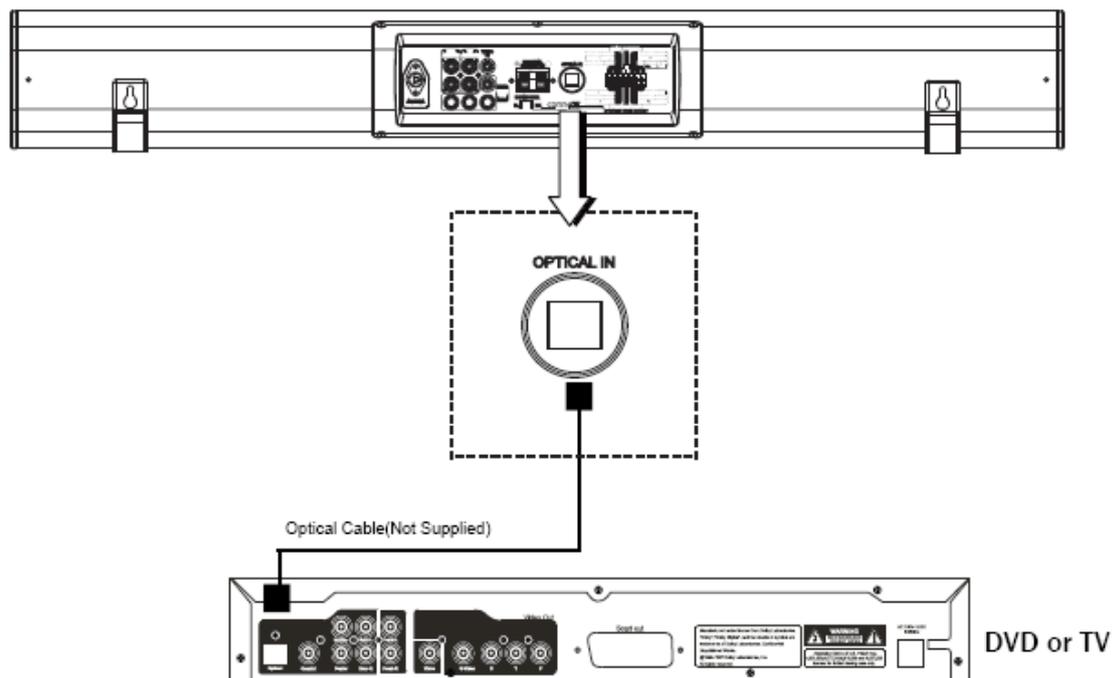
Vous trouverez le SÉLECTEUR DE HAUT-PARLEUR à l'arrière de l'unité pour choisir entre le caisson de basses intégré ou le caisson de basses externe.

IN (Caisson de basses interne) -- Si le bouton est en position « IN », alors le caisson de basses externe est désactivé.

EX (Caisson de basses externe) -- Si le bouton est en position « EX », alors le caisson de basses interne est désactivé.

1. Connectez une extrémité du câble de connexion de caisson de basses (non fournis) à la prise « + » située à l'arrière de l'unité comme indiqué ci-dessus.
2. Connectez-en l'autre extrémité à la prise « - » située à l'arrière de l'unité comme illustré ci-dessus.
3. Faites glisser le sélecteur en position « EX » comme illustré ci-dessus.
4. Allumez le haut-parleur.
5. Écoutez votre musique comme d'habitude et réglez-en le volume

CONNEXION VIA CABLE OPTIQUE



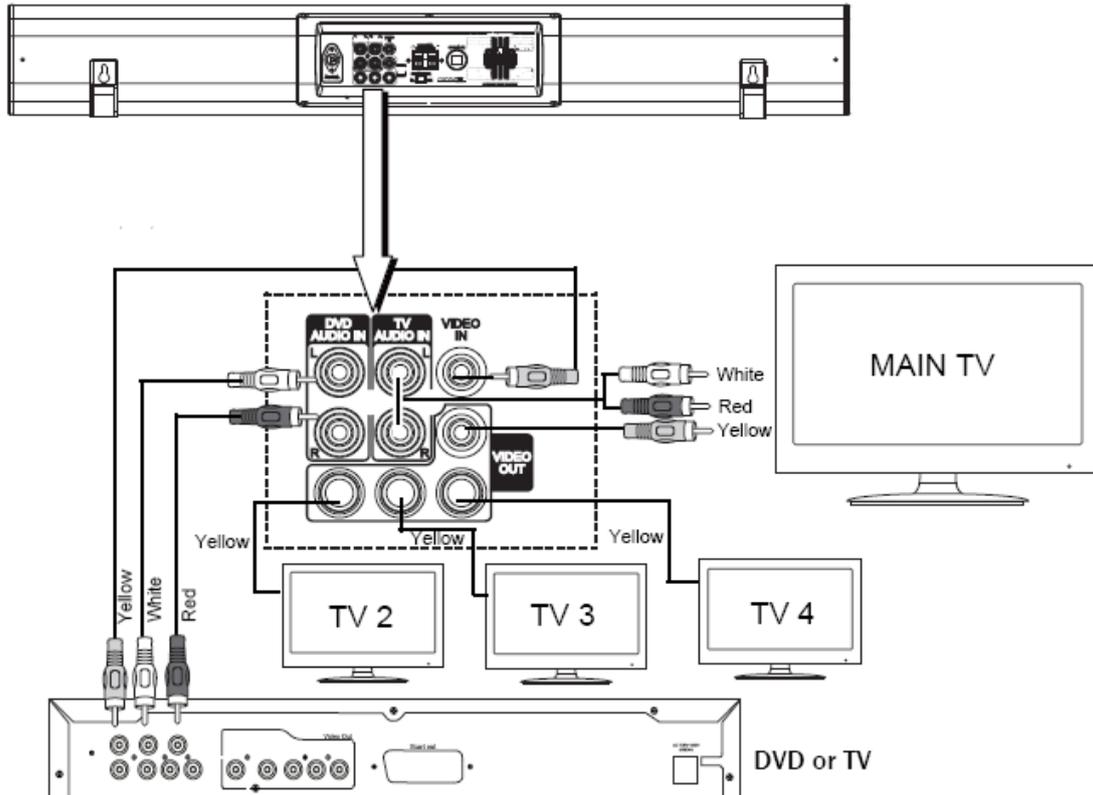
REMARQUE : Débranchez le cordon d'alimentation avant d'effectuer la connexion.

1. Connectez une extrémité du câble optique (non fournis) à la prise optique située à l'arrière de l'unité comme indiqué ci-dessus.
 2. Connectez-en l'autre extrémité au panneau arrière du lecteur DVD ou TV.
 3. Allumez le haut-parleur.
 4. Appuyez sur la touche SOURCE à plusieurs reprises jusqu'à ce que « OPT » apparaisse à l'écran.
- Vous pouvez également appuyer sur le bouton OPTIQUE de la télécommande.
5. Écoutez votre musique comme d'habitude et réglez-en le volume

REMARQUE :

Si aucun son n'est émis par votre périphérique (seul l'image apparaît) lorsqu'un téléviseur ou un lecteur DVD y est connecté, vérifiez le réglage audio de votre lecteur DVD et définissez la sortie audio en tant que PXM.

CONNEXION À UN TÉLÉVISEUR/LECTEUR DVD



REMARQUE : Débranchez le cordon d'alimentation avant d'effectuer la connexion.

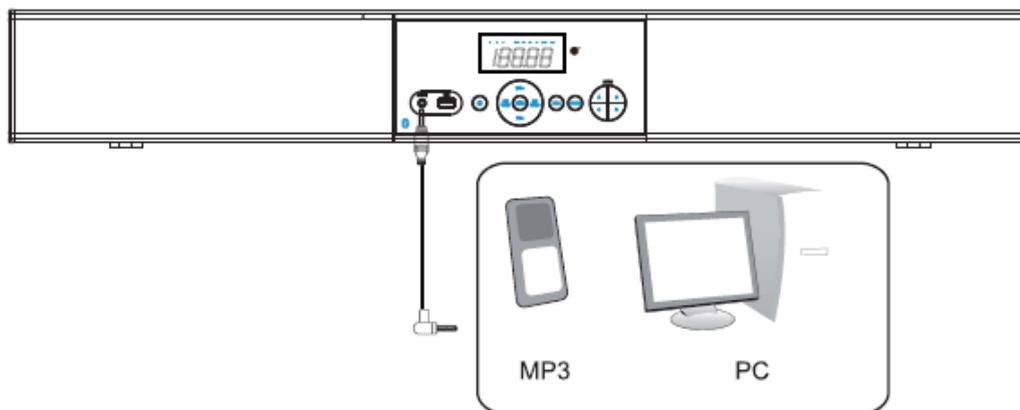
1. Effectuez les raccordements comme ci-dessus (les téléviseurs 2, 3, 4 sont facultatifs)
2. Allumez le haut-parleur.
3. Appuyez sur la touche SOURCE à plusieurs reprises jusqu'à ce que « TV » apparaisse à l'écran. L'audio de la TV est alors sélectionné et sera joué par l'unité. Vous pouvez également appuyer sur le bouton TV de la télécommande.
4. Appuyez sur la touche SOURCE à plusieurs reprises jusqu'à ce que « DVD » apparaisse à l'écran. L'audio du lecteur DVD est alors sélectionné et sera joué par l'unité.

Vous pouvez également appuyer sur le bouton DVD de la télécommande.

5. Regardez ou écoutez comme d'habitude et réglez-en le volume

AUX IN : ÉCOUTER DEPUIS DES PÉRIPHÉRIQUES AUDIO

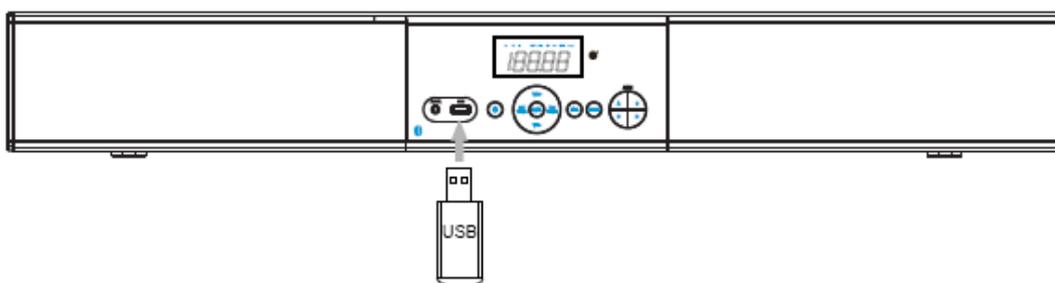
EXTERNES



- Pour connexion des téléphones/sortie AUX/sortie Ligne d'un dispositif audio externe
1. Connectez une extrémité du câble de connexion audio RCA (non fournis) à la prise AUX IN située à l'avant de l'unité comme indiqué ci-dessus.
 2. Connectez l'autre extrémité de la prise sortie audio/sortie Ligne/prise d'un téléphone à un lecteur externe (comme iPod, iPhone, iPad, lecteur MP3, Discman, etc.)
 3. Allumez le haut-parleur.
 4. Appuyez sur la touche SOURCE à plusieurs reprises jusqu'à ce que « AUX » apparaisse à l'écran.
- Vous pouvez également appuyer sur le bouton AUX IN de la télécommande.
5. Écoutez votre musique comme d'habitude et réglez-en le volume

USB : ÉCOUTER DEPUIS DES PÉRIPHÉRIQUES AUDIO

EXTERNES



1. Raccordez le câble USB comme illustré ci-dessus.
 2. Allumez le haut-parleur.
 3. Branchez l'autre extrémité du câble USB puis appuyez sur SOURCE de manière répétée jusqu'à ce que « USB » apparaisse à l'écran. Vous pouvez également appuyer sur le bouton USB de la télécommande.
 4. Écoutez votre musique comme d'habitude et réglez-en le volume
- ~ Appuyez sur **⏮** de la télécommande pour lire ou mettre en pause.
- ~ Appuyez sur **⏪** ou **⏩** de la télécommande pour écouter la piste précédente ou suivante.

REMARQUE :

Le port USB peut également servir de point de recharge

DÉPANNAGE

Vérifier les points suivants avant de demander un dépannage		
SYMPTÔME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Pas d'alimentation	Cordon d'alimentation non branché, ou fusible fondu	~Contrôlez le fusible ~Vérifiez la connexion 12V
Aucun son	Le volume est au minimum	Augmentez le volume en appuyant sur le bouton VOL (Volume) +
	Le dispositif connecté ne lit aucun fichier	Lancez la lecture de la musique ou film sur le dispositif externe comme vous le faites d'habitude et assurez-vous d'augmenter le volume sonore.
	Source incorrecte	Appuyez sur SOURCE de manière répétée pour sélectionner le mode désiré.
Son distordu	Le niveau de basses du dispositif externe est trop élevé	Réduisez le niveau de basses du dispositif connecté
	Niveau de volume trop élevé	Baissez le volume en appuyant sur le bouton VOL (Volume) -
La télécommande ne fonctionne pas	Les piles sont déchargées	Remplacez-les par des piles neuves
Échec de la connexion Bluetooth	Le dispositif externe est trop éloigné de l'unité	Rapprochez le dispositif externe de l'unité
	Les deux appareils ne sont pas jumelés	Jumelez chaque unité

CARACTÉRISTIQUES

Voltage en fonctionnement.....	CD10V-14V
Alimentation requise.....	CD 12 Volts, Mise à la terre négative
Dimensions.....	813(W) x107, 2(H) x83(D) mm
Poids de l'appareil et de ses accessoires.....	2.2kg (4,85 lb)
Consommation électrique maximum.....	90 W
Niveau d'entrée/de sortie vidéo.....	1 Vp-p/impédance de charge : 75 ohm
Gamme de fréquences radio	FM 87,5-108,0 MHz
Distance de connexion Bluetooth.....	Jusqu'à 10 m (30 pieds)
(Mesuré dans un lieu ouvert. Les murs et autres structures pourraient affecter cette distance.)	
Portée effective de la télécommande.....	Jusqu'à 5 m (15 pieds)

Les caractéristiques sont indiquées sous réserve de modifications sans préavis.

Avertissements de la FCC

Ce périphérique est conforme à l'article 15 des règles de la FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet équipement ne doit pas créer d'interférences dangereuses.
- (2) Cet équipement doit accepter toute interférence reçue, incluant celles pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

Tout changement ou modification effectuée sans l'approbation de l'organisation responsable de la garantie qualité de l'équipement pourrait révoquer vos droits d'utilisation de cet équipement.

REMARQUE :

LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE INTERFÉRENCE RADIO OU TV CAUSÉE PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS PEUVENT ANNULER LE DROIT DE L'UTILISATEUR À FAIRE FONCTIONNER CET APPAREIL.